

## AIRAC SUP 13/25 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date  
**23 JAN 2025**

Obowiązuje od / Effective from  
**24 FEB 2025**

Obowiązuje do / Effective to  
**07 MAR 2025**

### SZKOLENIE SPADOCHRONOWE JW 8083 - BIELSKO-BIAŁA

#### 1. TERMINY

24 - 28 FEB 2025  
03 - 07 MAR 2025

#### 2. CZAS (UTC)

Codziennie w godz. 0700 – 1600.

Każda ze stref będzie aktywna nie dłużej niż 1 dzień w każdym z terminów i nie dłużej niż 2 HR dziennie.

Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).

#### 3. STREFY CZASOWO REZERWOWANE

Strefy czasowo rezerwowane na potrzeby zabezpieczenia szkolenia spadochronowego. W czasie aktywności stref przestrzeń niesklasyfikowana.

##### EPTR385 (Koniaków Szare)

###### Granice poziome:

Okrąg o promieniu 3 NM i środku w punkcie: 49 33 02 N 019 00 20 E

###### Granice pionowe:

Dolna granica: GND

Górna granica: FL 165

##### EPTR386 (Rycerka Dolna)

###### Granice poziome:

Okrąg o promieniu 3 NM i środku w punkcie: 49 28 49 N 019 03 02 E

###### Granice pionowe:

Dolna granica: GND

Górna granica: FL 165

##### EPTR387 (Rzepiska – Bukowina Tatrzańska)

###### Granice poziome:

1. 49 18 29 N 020 08 19 E

dalej łuk o promieniu 3 NM i środku w punkcie:

49 20 48 N 020 11 14 E

2. 49 20 51 N 020 15 49 E

dalej wzdłuż granicy państwa w kierunku zachodnim

1. 49 18 29 N 020 08 19 E

###### Granice pionowe:

Dolna granica: GND

Górna granica: FL 165

### PARACHUTE TRAINING OF MILITARY UNIT 8083 - BIELSKO-BIAŁA

#### DATES

24 - 28 FEB 2025  
03 - 07 MAR 2025

#### TIME (UTC)

Daily between 0700 – 1600.

Each area will be active no longer than 1 day on each date and no longer than 2 HR a day.

In accordance with the Airspace Use Plan (AUP).

#### TEMPORARY RESERVED AREAS

Temporary reserved areas for purposes of safeguarding parachute training. During activity time of the areas airspace is unclassified.

##### EPTR385 (Koniaków Szare)

###### Lateral limits:

Circle of 3 NM radius centred at point: 49 33 02 N 019 00 20 E

###### Vertical limits:

Lower limit: GND

Upper limit: FL 165

##### EPTR386 (Rycerka Dolna)

###### Lateral limits:

Circle of 3 NM radius centred at point: 49 28 49 N 019 03 02 E

###### Vertical limits:

Lower limit: GND

Upper limit: FL 165

##### EPTR387 (Rzepiska – Bukowina Tatrzańska)

###### Lateral limits:

1. 49 18 29 N 020 08 19 E

then arc of 3 NM radius centred at point:

49 20 48 N 020 11 14 E

2. 49 20 51 N 020 15 49 E

then along the state border heading west

1. 49 18 29 N 020 08 19 E

###### Vertical limits:

Lower limit: GND

Upper limit: FL 165

4. PRZESTRZEŃ BUFOROWA NA POTRZEBY WALIDOWANIA PLANÓW LOTU (FBZ)

**EPTR385Z**

**Granice poziome:**

1. 49 31 03 N 018 52 16 E

dalej łuk o promieniu 5,6 NM i środka w punkcie:

49 33 02 N 019 00 20 E

2. 49 27 40 N 018 57 48 E

dalej wzdłuż granicy państwa w kierunku północnym

1. 49 31 03 N 018 52 16 E

**Granice pionowe:**

Dolna granica: FL 95

Górna granica: FL 165

**EPTR386Z**

**Granice poziome:**

1. 49 31 07 N 018 55 36 E

dalej łuk o promieniu 5,6 NM i środka w punkcie:

49 28 49 N 019 03 02 E

2. 49 24 21 N 019 08 47 E

dalej wzdłuż granicy państwa w kierunku zachodnim

1. 49 31 07 N 018 55 36 E

**Granice pionowe:**

Dolna granica: FL 95

Górna granica: FL 165

**EPTR387Z**

**Granice poziome:**

1. 49 15 56 N 020 07 01 E

dalej łuk o promieniu 5,6 NM i środka w punkcie:

49 20 48 N 020 11 14 E

2. 49 22 42 N 020 19 17 E

dalej wzdłuż granicy państwa w kierunku południowym

1. 49 15 56 N 020 07 01 E

**Granice pionowe:**

Dolna granica: FL 95

Górna granica: FL 165

5. RESTRYKCJE FUA

**EPTR385ZR**

Not available for traffic

**EPTR386ZR**

Not available for traffic

**EPTR387ZR**

Not available for traffic

6. ORGANIZATOR

Komendant Ośrodka Szkolenia Spadochronowego JW 8083

Tel. kom.: +48-504-216-194

7. INFORMACJE DODATKOWE

7.1 Strefy EPTR385 - 387 wydzielone są z przestrzeni odpowiedzialności APP KRAKÓW i FIS KRAKÓW.

7.2 Strefy EPTR385 - 387 podlegają procedurze zamawiania i aktywacji/dezaktywacji zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1 przez przedstawicieli JW 8083. Na potrzeby aktywacji strefy należy traktować jako niekolizyjne elementy przestrzeni powietrznej.

7.3 Loty w strefie należy wykonywać z uwzględnieniem zapisów AIP Polska ENR 5.2.1.

7.4 Działania w strefie EPTR385 należy wykonywać z ominięciem aktywnej strefy EPTR3A.

7.5 Działania w strefie EPTR386 należy wykonywać z ominięciem aktywnej strefy EPTR3A, B.

7.6 Działania w strefie EPTR387 należy wykonywać z ominięciem aktywnej strefy EPTR1A.

FLIGHT PLAN BUFFER ZONE (FBZ)

**EPTR385Z**

**Lateral limits:**

1. 49 31 03 N 018 52 16 E

then arc of 5.6 NM radius centred at point:

49 33 02 N 019 00 20 E

2. 49 27 40 N 018 57 48 E

then along the state border heading north

1. 49 31 03 N 018 52 16 E

**Vertical limits:**

Lower limit: FL 95

Upper limit: FL 165

**EPTR386Z**

**Lateral limits:**

1. 49 31 07 N 018 55 36 E

then arc of 5.6 NM radius centred at point:

49 28 49 N 019 03 02 E

2. 49 24 21 N 019 08 47 E

then along the state border heading west

1. 49 31 07 N 018 55 36 E

**Vertical limits:**

Lower limit: FL 95

Upper limit: FL 165

**EPTR387Z**

**Lateral limits:**

1. 49 15 56 N 020 07 01 E

then arc of 5.6 NM radius centred at point:

49 20 48 N 020 11 14 E

2. 49 22 42 N 020 19 17 E

then along the state border heading south

1. 49 15 56 N 020 07 01 E

**Vertical limits:**

Lower limit: FL 95

Upper limit: FL 165

FUA RESTRICTIONS

**EPTR385ZR**

Not available for traffic

**EPTR386ZR**

Not available for traffic

**EPTR387ZR**

Not available for traffic

ORGANISER

Commander of the Parachute Training Centre of Military Unit 8083

Mobile: +48-504-216-194

ADDITIONAL INFORMATION

EPTR385 - 387 areas are segregated from the area of responsibility of KRAKÓW APP and KRAKÓW FIS.

EPTR385 - 387 areas are to be requested and activated/deactivated by the representatives of Military Unit 8083 in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1. For the purposes of activation the areas should be interpreted as conflict-free elements of airspace.

Flights within the area are to be performed under the provisions in AIP Poland ENR 5.2.1.

Activities in EPTR385 area shall be conducted bypassing active EPTR3A area.

Activities in EPTR386 area shall be conducted bypassing active EPTR3A, B area.

Activities in EPTR387 area shall be conducted bypassing active EPTR1A area.

- 7.7 Szkolenie zostało uzgodnione z dyrekcją Aeroklubów Bielsko Biala i Nowy Targ oraz Górską Szkołą Szybowcową ŻAR.
- 7.8 ACFT wykorzystywane podczas treningu: 1x C295, 2x M28.
- 7.9 Lotnisko startu/ładowania: EPKK.
- 7.10 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności stref będą dostępne w AMC Polska, tel.: +48-22-574-57-33 – 35.

Patrz: załącznik graficzny.

The training has been agreed with management of Bielsko Biala Aero Club, Nowy Targ Aero Club and Mountain Gliding School ŻAR.

ACFT used during training: 1x C295, 2x M28.

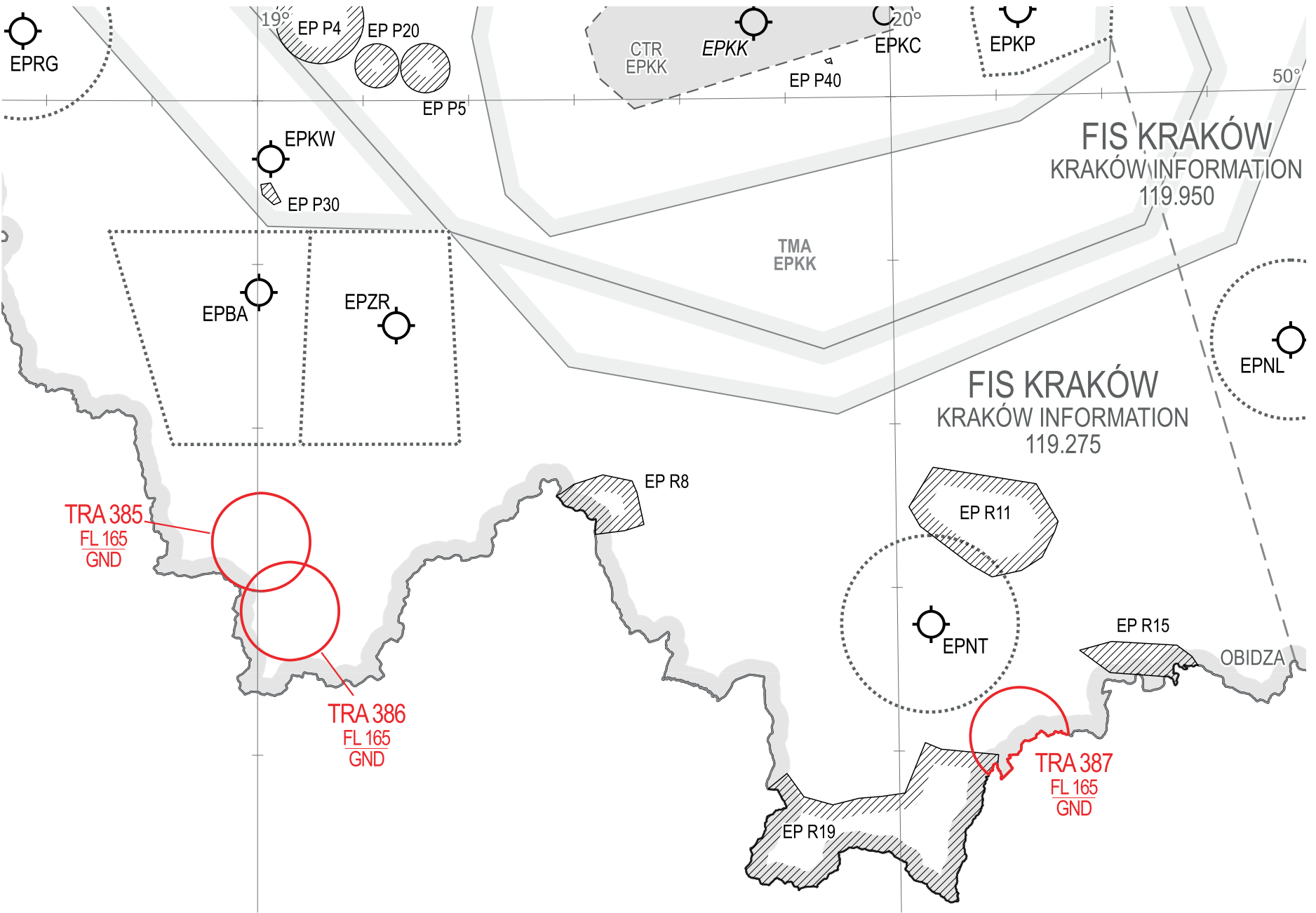
Take-off/landing aerodrome: EPKK.

Detailed information on the actual activity time of the areas will be available from AMC Poland, phone: +48-22-574-57-33 – 35.

See: graphical Appendix.

- KONIEC -

- END -



NOT TO SCALE

Data publikacji / Publication date 23 JAN 2025

AIRAC SUP 13125

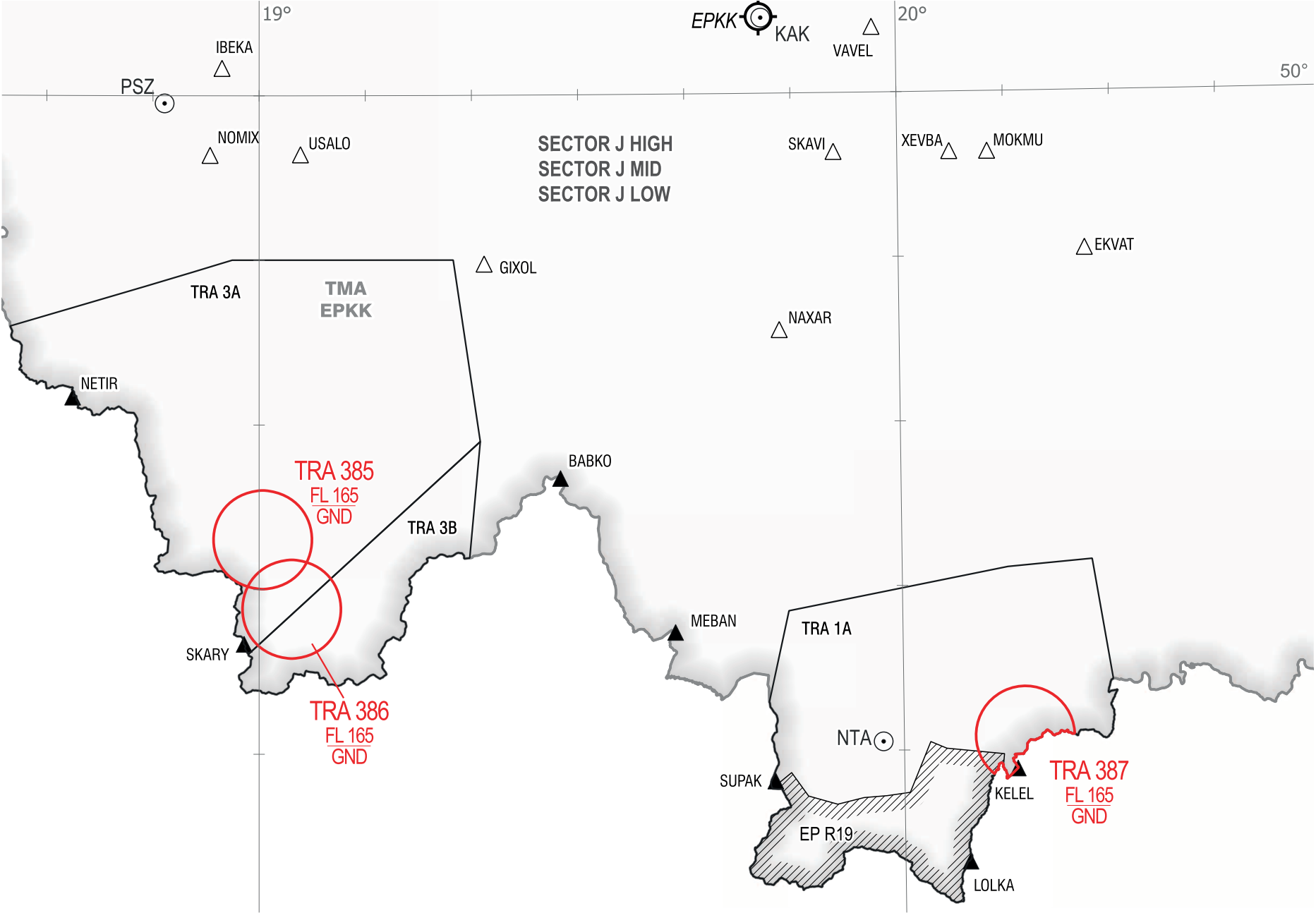
Obowiązuje od / Effective from 24 FEB 2025

FIS SECTORS

50°

20°

19°



SECTOR J HIGH  
SECTOR J MID  
SECTOR J LOW

TRA 3A  
TMA  
EPKK

TRA 385  
FL 165  
GND

TRA 386  
FL 165  
GND

TRA 387  
FL 165  
GND

NOT TO SCALE

ACC SECTORS

Data publikacji / Publication date 23 JAN 2025

AIPLAC SUP 13125

Obowiązuje od / Effective from 24 FEB 2025